



## CM 15 - DER PROFI

### BEDIENUNGSANLEITUNG

## URHEBERRECHTSEKKLÄRUNG

- » Cyrus behält sich die endgültige Auslegung dieser Anleitung vor.
- » Cyrus behält sich das Recht vor, die technischen Produktspezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.
- » Cyrus behält sich das Recht vor, den Inhalt dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
- » Ohne vorherige schriftliche Erlaubnis von Cyrus ist es streng verboten, den Inhalt dieser Anleitung in irgendeiner Art und Weise zu vervielfältigen, zu benutzen oder zu veröffentlichen.
- » Cyrus übernimmt keinerlei Haftung für durch das Mobiltelefon verursachten Daten- oder Einkommensverluste.

Vielen Dank für den Kauf des Mobiltelefons CM 15, einem Serienprodukt von Cyrus Technology. Dieses Mobiltelefon ist stoßfest, wasser- und staubdicht. In dieser Anleitung werden Ihnen die Funktionen und Eigenschaften dieses speziellen Serientyps von Cyrus Technology Mobilfunktelefonen erklärt.

Neben den üblichen Anruffunktionen bietet Ihnen das CM 15 zusätzliche Funktionen wie SMS, MMS, MP3-Player, Videoplayer, Taschenlampe, E-Book, usw. Es bringt größeren Komfort und mehr Spaß in Ihre Arbeit und in Ihr Leben.

Das CM 15 enthält Akku, Ladegerät und verschiedenes spezielles Zubehör im Lieferumfang. Nicht zugelassene Ladegeräte können eine Gefahr darstellen und Garantieansprüche außer Kraft setzen. Wenn Ihr Mobiltelefon nicht so funktioniert wie im Benutzerhandbuch beschrieben, melden Sie sich bitte bei dem Hersteller.

[www.cyrus-technology.de](http://www.cyrus-technology.de)  
[website@cyrus-technology.de](mailto:website@cyrus-technology.de)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Vorgaben ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, den Inhalt dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Produktspezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

# INHALT

1.	Sicherheit und Performance .....	2
2.	Ihr CM 15 .....	11
3.	Vorbereitungen für die Anwendung .....	14
3.1	Einsetzen der SIM-Karte .....	14
3.2	Installieren der Memory Card (T-Flash-Card) .....	15
3.3	Verwendung der USB Buchse .....	15
3.4	Anwendung eines Sicherheitspassworts .....	16
3.4	Verbindung mit einem Netzwerk .....	18
3.5	Aufladen der Batterie .....	19
3.6	Ein/Ausschalten des Telefons .....	20
3.7	Headset .....	14
4.	Basisfunktionen .....	21
4.1	Wählfunktion .....	21
4.2	Lautstärke einstellen .....	22
4.3	Einen eingehenden Anruf beantworten .....	22
4.4	Durchführung eines Anrufes .....	23

5.	Hauptmenü .....	24
5.1	Telefonbuch .....	24
5.2	Multimedia .....	27
5.3	Call Center .....	31
5.3.3	Anrufeinstellungen .....	33
5.4	Einstellungen .....	37
5.5	Nachricht .....	45
5.6	Wireless WLAN .....	50
5.7	Organizer .....	50
5.9	Dateiverwaltung .....	53
5.10	Media player .....	54
6.	Eingabemethode .....	56
7.	Anhang .....	56
	Häufige Probleme und Lösungen .....	56
	Begriffserklärungen .....	58

01

02

# 1. SICHERHEIT UND LEISTUNG

## NOTDIENSTE

Wählen Sie die Notrufnummer in jedem Land, Sie können direkt die 112 wählen (oder eine andere Notrufnummer). Sie müssen bestätigen, dass die mobile Stromversorgung geöffnet wurde und in den Servicebereich gehen. Geben Sie die Notrufnummer ein (112 oder andere Nummern), und drücken Sie Wahltaste. Jedes digitale Netzwerk verfügt über den Notrufdienst 112. In Großbritannien können Sie auch die 999 Standby-Notrufnummer benutzen, aber Sie müssen eine gültige SIM-Karte einsetzen.

Hinweis: Aufgrund der Eigenschaften mobiler Netzwerke kann es keine Garantie für den Erfolg eines Notrufs geben.

## PERSÖNLICHER GEBRAUCH

- » Störungen könnten durch schlechte Abschirmung von medizinischen Geräten wie Hörgeräte und Herzschrittmachern bei der Nutzung der Radiofrequenz-Geräten wie Mobiltelefonen verursacht werden. Wenn Sie sich an den Hersteller der medizinischen Geräte oder Ihren Arzt, bevor Sie das Mobiltelefon benutzen.
- » Bitte schalten Sie das Telefon an Orten aus, an denen dies durch Hinweisschilder verlangt wird. Hierzu gehören Krankenhäuser, Altenheime und andere medizinische Einrichtungen. Diese Einrichtungen könnten Geräte verwenden, die empfindlich auf externe HF-Signale reagieren.
- » Wenn Sie persönliche medizinische Geräte verwenden, wenden Sie

sich bitte an den Hersteller dieser Geräte, um zu bestätigen, dass diese ausreichend von dem HF-Signal abgeschirmt sind. Sie können auch Ihren Arzt nach den entsprechenden Informationen fragen.

- » Benutzer mit Herzerkrankungen müssen den Einstellungen von Lautstärke und Vibrationsalarm besondere Aufmerksamkeit schenken.
- » In Öledepots, chemischen Fabriken und so weiter, in denen es explosive Gase geben könnte oder dort, wo explosive Produkte bearbeitet werden, sollten wir genau auf die RP-Geräte Nutzungsbeschränkungen achten. Auch im Standby-Zustand sendet Ihr Handy immer noch elektromagnetische Signale aus. Falls gewünscht, sollten Sie das Telefon ausschalten.
- » Achten Sie auf Sicherheit im Verkehr. Verwenden Sie keine Mobiltelefone während der Fahrt. Um eines zu verwenden, sollten Sie Ihr Auto zunächst parken.
- » Wenn Ihr Telefon verloren geht oder gestohlen wird, informieren Sie bitte sofort die zuständige Stelle (in der Regel Ihr Netzbetreiber), um die SIM-Karte deaktivieren. Dies wird Sie von den wirtschaftlichen Verlusten schützen, die durch die Fremdbenutzung des Telefons verursacht werden können.
- » Wenn Sie sich an Ihren Provider oder Händler wenden, müssen sie die IMEI-Nummer des Handys kennen. Es ist auf dem Etikett auf der Rückseite des Telefons aufgedruckt (oder wählen Sie “\* # 06 #”, um die IMEI-Nummer zu überprüfen). Bitte schreiben Sie die Nummer auf und bewahren Sie sie auf.

## MOBILTELEFON

Damit Ihr Handy nicht missbraucht werden kann, ergreifen Sie bitte Vorsichtsmaßnahmen, wie z.B.: einen Handy SIM-Karten PIN-Code oder persönlichen Sicherheitscode einstellen und diese gelegentlich ändern, falls andere ihn kennen.

- » Entfernen Sie den Akku im Standby-Modus nicht, es wird zu einem Verlust von Benutzerdaten führen.
- » Wenn Sie Ihr Auto verlassen, bitte lassen Sie das Telefon nicht an einem einfach einzusehenden Platz liegen. Am besten tragen Sie es bei sich oder legen es in den Kofferraum \* Lassen Sie keine Kinder mit Handy, Ladegeräten oder Akkus spielen.

Ein Handy enthält hoch entwickelte Elektronik, Magnete und Batteriesystemen, sollte es sorgfältig behandelt werden. Insbesondere sollten Sie auf folgende Punkte achten:

- » Ihr Mobiltelefon erzeugt elektromagnetische Felder, bitte legen Sie es nicht in die Nähe von magnetischen Speichermedien wie Computer-Festplatten.
- » Die Verwendung des Mobiltelefon in der Nähe des TV, Telefons, Radios, PCs und anderer elektrischer Geräte kann Störungen verursachen, so z.B. die Leistung des Telefons beeinträchtigen.
- » Bitte nicht das Mobiltelefon zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen aussetzen.
- » Bitte kratzen Sie nicht auf das Mobiltelefon.
- » Bitte keine Objekte innerhalb der Telefonhülle ablegen.
- » Bitte lassen Sie das Handy nicht fallen und werfen Sie es nicht..
- » Bitte nicht das Handy zusammen mit Computer-Festplatten, Kredit-

karten, Reisekarten oder andere magnetische Gegenstände ablegen. Andernfalls kann die in der Platte oder Kreditkarte gespeicherte Information durch das Mobiltelefon beeinträchtigt werden.

- » Bitte setzen Sie das Handy oder den Akku nicht Temperaturen über 60° C aus, wie z. B. auf dem Armaturenbrett, der Fensterbank oder - direkter Sonneneinstrahlung hinter Fensterglas, usw. Versuchen Sie nicht, das Mobiltelefon oder anderes Zubehör zu entfernen.
- » Das Mobiltelefon soll nur mit einem feuchten einem oder Antistatik-Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie kein trockenes Tuch mit statischer Elektrizität, um das Telefon zu abwischen. Verwenden Sie keine chemischen Reagenzien oder Scheuermittel, da ansonsten das Gehäuse beschädigt werden kann.
- » Das Headset kann sich während der normalen Verwendung erwärmen und das Handy kann während des Ladevorgangs heiß werden.
- » Bitte denken Sie daran, zu recyceln, die Karton-Verpackung des Handys ist gut für das Recycling geeignet.
- » Bitte das Mobiltelefon nicht über lange Zeit mit leerer oder ohne Batterie belassen, da sonst Daten verloren gehen können.
- » Das Handy enthält einige metallische Substanzen, diese können bei Ihnen je nach Ihrem Körper- und Gesundheitszustand allergische Phänomene hervorrufen.
- » Wenn Sie die Vibrationsfunktion einschalten, halten Sie bitte das Mobiltelefon von Wärmequellen fern (z.B. Heizkörper). Vermeiden Sie auch, das das Telefon aufgrund der Vibration von Ihrem Desktop herunter rutscht.
- » Bitte versuchen Sie, Kratzer auf dem Touchscreen zu vermeiden. Verwenden Sie keinen Kugelschreiber oder andere spitze Gegenstände,

um auf dem Touchscreen zu schreiben.

## BATTERIE

- » Bitte keinen Kurzschluss in der Batterieausstattung verursachen, dies wird die Batterie beschädigen, Wärme erzeugen, und kann Ursache eines Brandes sein.
- » Auf keinen Fall die Batterie ins Feuer werfen, dies kann eine Explosion verursachen. Gebrauchte Batterien müssen an den Hersteller zurück gegeben werden, oder geben Sie sie in die entsprechenden Sammelstellen, nicht in den Hausmüll.
- » Bitte verwenden Sie keine Metallgegenstände (Münzen oder Schlüsselanhänger), um Kontakt mit dem Batteriepol zu machen und einen Kurzschluss zu erzeugen.
- » Bitte nicht die Telefonbatterie entfernen, während das Gerät eingeschaltet.
- » Bitte nehmen Sie die Batterien nicht in den Mund, die Elektrolyte können nach dem Verschlucken zu Vergiftungen führen.
- » Die internen Komponenten der Akkus dürfen nur durch professionelle Wartungstechniker ausgetauscht werden. Bei der Verwendung einer falschen Batterie besteht Explosionsgefahr. Achten Sie darauf, mit den gebrauchten Batterien gemäß den Anweisungen des Herstellers umzu gehen.
- » Bei Verwendung einer nicht vom Hersteller spezifizierten Batterie sind eventuell entstehende Schäden nicht von der Garantie abgedeckt.

Hinweis: Wenn die Batterie beschädigt ist, sollten Sie vermeiden, die Dinge im Inneren zu berühren. Wenn sie mit der Haut in Kontakt kommt,

bitte mit viel Wasser abwaschen. Falls erforderlich, sollten Sie medizinische Hilfe suchen.

## AUF DER STRASSE

- » Sie müssen immer die Kontrolle über Ihr Fahrzeug behalten. Bitte konzentrieren Sie sich auf das Fahren.
- » Bitte beachten Sie alle Regeln der örtlichen Verkehrssicherheitsvorschriften.
- » Vor dem Anrufen oder Empfangen von Anrufen sollten Sie die örtlichen Rechtsverordnungen für Mobilfunkgeräte beachten.
- » Gemäß den Verkehrsvorschriften halten Sie bitte erst an, bevor Sie wählen oder einen Anruf entgegennehmen.
- » Außer in Notfällen ist es verboten, in Nothaltebuchten auf der Autobahn zu halten, um einen Anruf zu tätigen oder entgegenzunehmen.
- » Bei der Auslösung eines Airbags entstehen starke Kräfte, bitte montieren Sie Ihre Mobilfunkausstattung nicht über dem Airbag oder in dem Bereich, der bei Auslösung des Airbags berührt werden kann. Sind die Mobilfunkgeräte im Auto nicht ordnungsgemäß montiert, kann es bei Airbagauslösung zu schweren Schädigungen kommen.
- » Bitte schalten Sie Ihr Mobiltelefon beim Tanken aus. Das gleiche Verbot gilt für die Verwendung von Zwei-Wege-Funkgeräten. Bitte benutzen Sie keine gefährlichen brennbaren bzw. explosiven Materialien zusammen mit dem Mobiltelefon; der interne Funke kann Verbrennungen verursachen.

Das elektronische System des Fahrzeugs, wie z. B. ABS, Drehzahlregelung und Einspritzsysteme, werden in der Regel nicht von den Funkwellen be-

einträchtig. Die Hersteller dieser Art von Ausrüstung können Auskunft geben, ob diese Geräte über eine gute Abschirmfunktion verfügen. Wenn Sie annehmen, dass Funkwellen einen Autoschaden verursacht haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Nicht ohne die Überprüfung durch einen qualifizierten Techniker hochfahren.

### IM FLUGZEUG

Bitte schalten Sie das Telefon aus, wenn Sie sich im Flugzeug oder in der Nähe eines Flugzeugs befinden. Es ist illegal, ein Mobiltelefon im Flugzeug zu verwenden; es könnte zu gefährlichen Flugzeugstörungen kommen, oder auch Mobilfunknetze stören.

» In einer Notfallsituation kann nach Einhalten der Sicherheitsvorschriften und der Erlaubnis der Crew das Telefon benutzt werden.

### GERÄTE ANDERER HERSTELLER

Das Verwenden nicht zugelassener Geräte, Kabel oder Zubehör anderer Hersteller kann zum Erlöschen der Garantie des Telefons führen und wird sich auch auf den normalen Gebrauch des Mobiltelefons auswirken. Bitte achten Sie darauf, dass dafür vorgesehene Kabel zu verwenden.

### WARTUNG

Es gibt keine Teile im Inneren des Mobiltelefons, Akkus und Ladegeräts, die vom Benutzer selber repariert werden können. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Mobiltelefon an die dafür vorgesehene Reparaturwerkstatt senden.

### NICHT-IONISCHE STRAHLUNG

Mobilfunkgeräte sollten durch nicht-strahlende Kabel, wie Koaxialkabel, an die Antenne angeschlossen werden. Die Antenne sollte nicht in die Nähe des menschlichen Körpers kommen, es sei denn, beide verfügen über eine Metallabschirmung, wie z. B. ein Metaldach. Sie können nur eine speziell für das Mobiltelefon entwickelte Antenne verwenden. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen, ungenehmigte Änderungen oder Ergänzungen können das Telefon beschädigen oder die einschlägigen Bestimmungen verletzen. Dies kann zu einer verringerten Leistung führen, oder dazu, dass die Strahlungsmenge nicht der Norm entspricht.

### EFFEKTIVE NUTZUNG

Bitte beachten Sie die folgenden Vorgaben, um die beste Leistung bei minimalem Stromverbrauch zu erzielen: Während des Gesprächs nicht mit der Hand die Stelle der eingebauten Antenne abdecken; dies kann die Gesprächsqualität beeinträchtigen und dazu führen, dass das Mobiltelefon über das normale Niveau hinaus arbeitet, und somit die Gesprächs- und Standby-Zeit des Akkus verkürzt wird.

### HOCHFREQUENZWELLEN

Ihr Mobiltelefon ist ein Funkempfangs- und Sendegerät mit geringer Leistung. Nach dem Hochfahren sendet und empfängt es in regelmäßigen Abständen Funksignale. Das Netzsystem steuert die Sendeleistung des Mobiltelefons.

## 2. IHR CM 15















### CM 15 PHONE LAYOUT

NR.	TASTENBEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG DER FUNKTION
1	OK Taste	Bestätigen Taste
2	Linke Taste	Drücken, um im Standby-Modus zum Hauptmenü zu gelangen, Funktionen zu bedienen oder zu bestätigen. Langes Drücken der linken Taste aktiviert / deaktiviert die Taschenlampe
3	Rechte Taste	Drücken, um im Standby-Modus zum Adressbuch zu gelangen. Drücken Sie diese Taste im Menü, um zur vorherigen Seite zurückzukehren und abzubrechen.
4	SMS Shortcut	Im Standby-Modus drücken Sie diese Taste, um die SMS-Funktion zu öffnen
5	Kamera Shortcut	Drücken, um schnell in den Kameramodus zu gehen.
6	Wähltaste	Drücken, um die Anruflisten zu öffnen. Geben Sie die Nummer im Standby-Modus ein, und drücken Sie diese Taste, um zu wählen.
7	Aus-Taste	Lange drücken, um dieses Telefon



NR.	TASTENBEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG DER FUNKTION
		ein- und auszuschalten.
		Einen Anruf beenden oder ablehnen.
		Zurück zum Standby-Status.
8	Zahlentasten	Eingabe von Zahlen oder Zeichen
9	USB-Anschluss	USB-Anschluss
10	Flashlight	LED Flashlight
11	Mikrophon	Mikrophoneingang
12	Kamerasucher vorn	Kamerasucher vorn
13	Kopfhörer	Kopfhörer
14	Kamerasucher hinten	Kamerasucher hinten
15	Lautsprecher	Lautsprecher

## YOUR CM 15 ICONS

	Die vertikalen Balken zeigen die Signalstärke des GSM-Netzes an. Fünf Balken bedeutet, dass die aktuelle Position den besten Empfang hat.
	Zeigt an, dass das Telefon gesperrt ist.
	Zeigt an, dass Musik spielt
	Zeigt an, dass der Wecker gestellt ist
	Headset mode
	Verbundenes Netzwerk
	Neuer unbeantworteter Anruf
	Neue SMS
	Neue MMS
	Ring Modus
	Meeting Modus
	Neue Multi-Message
	Bluetooth
	Akkusymbol

## Gebrauchsanweisung Ladegerät:

Stecken Sie die Ladegerätverbindung in die Ladebuchse des Mobiltelefons. Wenn das Akku-Symbol blinkt, wird das Telefon aufgeladen.

## 3. INBETRIEBNAHME

## 3.1 EINSETZEN DER SIM-KARTE

Die SIM-Karte beinhaltet Ihre persönlichen Informationen, wie Ihre Telefonnummer, den PIN (persönlichen Identifikationscode), PIN2, PUK (PIN-Freischaltcode), PUK2 (PIN2-Freischaltcode) und die IMSI-Nummer (Internationale Mobilteilnehmerkennung) sowie Netzwerkinformationen, Adressbuch, Kurzmitteilungen etc.

- » Das SIM-Kartenfach befindet sich im Inneren des Telefons. Wenn Sie die SIM-Karte einsetzen möchten, öffnen Sie die rückseitige Abdeckung, entnehmen den Akku, drehen das Telefon auf die Rückseite und sehen dann das SIM-Kartenfach.
- » Legen Sie die SIM-Karte mit der Metallkontaktfläche nach unten vorsichtig in das Kartenfach und fixieren sie. Zum Entnehmen der SIM-Karte schalten Sie bitte zuerst das Telefon aus, öffnen dann die rückseitige Abdeckung und entnehmen dann die SIM-Karte.
- » Öffnen Sie die rückseitige Abdeckung, entnehmen den Akku und legen die SIM-Karte in das SIM-Kartenfach.
- » Bitte gehen Sie vorsichtig mit der SIM-Karte um. Reiben und Biegen können leicht zu Schäden an der SIM-Karte führen.
- » Bitte gehen Sie sorgsam mit dem Mobiltelefon und seinem Zubehör um (z.B. SIM-Kartenkleinteile) und bewahren Sie es außer Reichweite von Kindern auf.



### 3.2 EINSETZEN DER SPEICHERKARTE (MICROSD-KARTE)

Diese befindet sich im Inneren des Telefons und ist eine steckbare mobile Speicherkarte. Wenn auf dem Telefon die USB-Speicherfunktion aktiviert und der Computer verbunden ist, so kann die Übertragung der Daten vom Computer zum Mobiltelefon über eine microSD-Karte erfolgen.

#### INSTALLATIONSMETHODE

Schalten Sie das Telefon aus, öffnen Sie die rückseitige Abdeckung, entfernen Sie den Akku und trennen Sie es von anderer externer Stromversorgung. Dann drehen Sie das Telefon auf die Rückseite, um das Speicherkartenfach zu finden. Drehen Sie die Speicherkarte mit der Metallkontaktfläche nach unten. Legen Sie nun die Karte vorsichtig in das Fach ein und fixieren diese. Sie müssen das Telefon zunächst ausschalten und die rückseitige Abdeckung des Telefons öffnen, um dann die Speicherkarte zu entnehmen.

Hinweis: Da die Speicherkapazität des Telefonspeichers geringer ist, sollten Sie bei Bedarf eine Speicherkarte zum Speichern Ihrer Daten verwenden, damit die Nutzung Ihres Telefons nicht beeinträchtigt wird.

### 3.3 VERWENDUNG VON USB

Das Mobiltelefon unterstützt einen USB1.0-Anschluss. Sie können das Telefon über ein USB-Kabel mit dem Computer verbinden, um Daten zu kopieren/verschieben und um andere Vorgänge auszuführen. Ebenso können Sie Fotos, Tonaufzeichnungen, Videos etc., die auf dem Telefon gespeichert sind, auf dem Computer ansehen/hören. Nutzung des USB-Kabels: Schließen Sie das USB-Kabel mit der einen Seite an die USB-Schnittstelle

des PCs, und mit der anderen Seite an die „USB-/Ladeschnittstelle“ an der linken Seite des Telefons an.

### 3.4 SICHERHEITS-PASSWORT VERWENDUNG

Ihr Handy und Ihre SIM-Karte haben eine Vielzahl von Passwörtern. Diese Passwörter können unbefugte Nutzung Ihres Mobiltelefon und der SIM-Karten verhindern helfen. Wenn einer der unten angegebenen Code angefordert wird, geben Sie den entsprechenden Code ein und drücken Sie die OK Taste. Wenn bei der Eingabe ein Irrtum unterlaufen ist, drücken Sie die Taste „Löschen“, um die falsche Eingabe zu löschen, und geben Sie dann die richtige Nummer ein. Wählen Sie im Menü „Einstellungen -> Sicherheitseinstellungen -> Passwort ändern“, um PIN-Code, PIN2-Code und Passwort des Telefons zu ändern.

#### TELEFONPASSWORT

Das Telefonpasswort hilft Ihnen, das Telefon vor unbefugter Verwendung zu schützen. Das Telefonpasswort wird in der Regel durch den Hersteller mit dem Telefon zur Verfügung gestellt. Das vom Hersteller voreingestellte Telefonpasswort ist „0000“. Wenn das Mobiltelefon gesperrt ist, werden Sie aufgefordert, das Telefonpasswort im Laufe des Einschaltvorgangs einzugeben.

#### PIN CODE

Der PIN-Code (Personal Identification Code, 4-8 Ziffern) schützt Ihre SIM-Karte gegen unbefugte Benutzung. Der PIN wird mit der SIM-Karte ausgegeben. Wenn Sie die PIN-Prüffunktion starten, dann werden Sie bei

jedem Starten des Systems zur Eingabe des PIN-Code aufgefordert werden. Wenn Sie einen falschen PIN dreimal nacheinander eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt werden, die Entsperrung geht wie folgt vor sich: Nach der Bildschirm-Eingabeaufforderung geben Sie den richtigen PUK-Code ein und entsperren Sie dann die SIM-Karte. Geben Sie den neuen PIN-Code ein und drücken Sie „OK Taste“. Wenn Sie aufgefordert werden, in den neuen PIN-Code nochmals einzugeben, geben Sie wieder den neuen PIN-Code ein und drücken Sie „OK Taste“, der PUK-Code ist korrekt, entsperren Sie die SIM-Karte und der PIN-Code wird zurückgesetzt.

Hinweis: Wenn Sie drei Mal einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt werden und Sie müssen den PUK-Code einsetzen, um das Telefon zu entsperren. Der PUK-Code wird in der Regel durch den Netzbetreiber gespeichert.

#### PUK CODE

Geben Sie den PUK-Code ein (Personal Unlock-Code), um den PIN-Code zu entsperren. Der PUK-Code wird vom Hersteller mit der SIM-Karte zur Verfügung gestellt. Falls Sie ihn nicht besitzen, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber. Wenn Sie eine falsche PUK zehn Mal in Folge eingeben, wird die SIM-Karte ungültig. Bitte kontaktieren Sie dann Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

#### PIN2 CODE

Der PIN2-Code (4 bis 8 Ziffern) wird mit der SIM-Karte zur Verfügung gestellt. Für die Eingabe von „Anruflkosten“ und „Festwahl“ bitte den Netzbetreiber kontaktieren, um sicherzustellen, dass Ihre SIM-Card diese

Funktionen unterstützt. Wenn ein falscher PIN-Code drei Mal eingegeben wird, wird der PIN2-Code automatisch gesperrt. Sie müssen den richtigen PUK2-Code eingeben, um den PIN2-Code zu entsperren. Der Entsperrvorgang ist wie folgt:

- » Nach der Bildschirm-Eingabeaufforderung geben Sie zum Entsperren den richtigen PUK-Code ein.
- » Geben Sie den neuen PIN2-Code ein und drücken Sie die „OK Taste“.
- » Nach der Aufforderung, den neuen PIN2-Code nochmals einzugeben, geben Sie den neuen PIN2-Code ein und drücken Sie die „OK Taste“.

#### PUK2 CODE

Der PUK2-Code (PIN2-Code Entsperrung, 8-stellig) wird verwendet, um den gesperrten PIN2-Code zu entsperren. Der PUK2-Code wird vom Hersteller mit der SIM-Karte zur Verfügung gestellt. Wenn Sie einen falschen PUK zehn Mal in Folge eingeben, werden Sie nicht in der Lage sein, die PIN2-Code-Funktion nutzen zu können. Bitte kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

#### SPERRPASSWORT

Sie benötigen dieses Sperrpasswort, wenn Sie eine Anrufersperre einrichten. Wenn Sie diese Funktion aktivieren möchten, können Sie das Passwort von Ihrem Netzbetreiber beziehen.

### 3.4 NETZWERKVERBINDUNG HERSTELLEN

Nachdem Sie die SIM-Karte und Ihr Mobiltelefon erfolgreich entsperrt haben, sucht das Mobiltelefon automatisch nach einem verfügbaren Netzwerk. Nachdem die Netzwerksuche abgeschlossen ist, wechselt das Tele-

fon in den Standby-Modus. Sie können Anrufe tätigen und empfangen. Ferner können Sie folgende Funktionen ausführen:

- » Drücken Sie die linke Funktionstaste, um zum Hauptmenü zu gelangen.
- » Drücken Sie die rechte Funktionstaste, um zum Adressbuch zu gelangen
- » Drücken Sie die Wähltaste, um die Anrufliste anzuzeigen.

Hinweis: Wenn auf dem Bildschirm die Anzeige „Nur Notruf möglich“ erscheint, können Sie nur Notrufe absetzen.

### 3.5 AUFLADEN DES AKKUS

- » Die Akkustandanzeige: Ihr Telefon kann den Akku überwachen und Informationen dazu anzeigen.
- » Normalerweise können Sie den Ladezustand des Akkus an dem Symbol in der rechten oberen Ecke des Bildschirms ablesen.
- » Bei einem niedrigen Ladezustand erscheint „Akku schwach“ auf dem Bildschirm. Wenn Sie in einem Modus einen Signalton auswählen, so kann immer noch ein Alarmton ertönen.
- » Wenn der Akku geladen wird, zeigt das Display ein animiertes Ladesymbol. Ist der Akku vollständig geladen, stoppt die Animation.

Hinweis: Die tatsächliche Standby-Zeit und die Anrufzeit werden durch die Nutzung des Mobiltelefons, die lokale Netzwerkumgebung, die SIM-Karte und die vorgenommenen Einstellungen beeinflusst.

- » Reiseladegerät: Reiseladegeräte können den Akku über das Telefon aufladen. Wenn Sie den Akku laden, legen Sie ihn in das Telefon:
  1. Stecken Sie das Reiseladegerät in die dafür vorgesehene Öffnung an der

Oberseite des Telefons.

2. Stecken Sie das Reiseladegerät in die richtige Hauptanschlussdose.
- » Während des Ladevorgangs ist die Aufladezahl des Akkusymbols in ständiger Bewegung, bis der Akku vollständig geladen ist.
  - » Wenn der Akku vollständig geladen ist, ändert sich das Akkusymbol nicht mehr.

Hinweis: Ist die elektrische Spannung des Akkus so gering, dass ein Hochfahren nicht möglich ist, so dauert es lange, bis sich das Akkusymbol ändert.

**Warnung:** Sie müssen sicherstellen, dass die örtliche Netzspannung und die Taktfrequenz mit der Spannung des Reiseladegeräts und dessen Nennleistung kompatibel sind.

### 3.6 EIN-/AUSSCHALTEN DES TELEFONS

- » Langes Drücken der Aus-Taste führt zum Hochfahren des Telefons. Der Bildschirm zeigt die Startanimation
- » Wenn Sie aufgefordert werden, das Telefonpasswort einzugeben, so geben Sie das Passwort ein und drücken die „OK“-Funktionstaste. Das Telefonpasswort ist mit der Nummer 1122 voreingestellt.
- » Wenn Sie aufgefordert werden, den PIN-Code einzugeben, so geben Sie den PIN-Code ein und drücken die „OK“-Funktionstaste. Die SIM-Karte und der PIN-Code werden bei einem neuen Konto vom Netzbetreiber zur Verfügung gestellt.
- » Sobald der Standby-Bildschirm erscheint, sucht Ihr Mobiltelefon ein Netzwerk. Hat es ein Netzwerk gefunden, so erscheint das aktuelle Datum und die aktuelle Zeit auf der Anzeige. Nun können Sie Anrufe täti-

gen und entgegennehmen.

- » Halten Sie die Aus-Taste länger gedrückt, um das Telefon auszuschalten.

### 3.7 HEADSET

Wenn Sie das Headset in die dafür vorgesehene Headsetöffnung einstecken, wechselt das Telefon automatisch in den Headset-Modus. Das Headset dient als Hörmuschel und Mikrofon.

## 4. GRUNDFUNKTIONEN

### 4.1 ANRUFEN

Drücken Sie auf dem Standby-Bildschirm direkt auf die Zifferntasten, geben Sie die Vorwahl und die Telefonnummer ein und tippen Sie auf das DFÜ-Symbol oder drücken Sie die Anruftaste, um zu wählen. Drücken Sie die Ende-Taste, um das Gespräch zu beenden.

- » Internationales Gespräch: Drücken Sie zweimal die \*-Taste, geben Sie das „+“-Zeichen ein. Geben Sie die Landesvorwahl, die Vorwahl und die Telefonnummer ein, dann drücken Sie die Anruftaste.
- » Wählen einer Nebenstellenummer: nach Eingabe der Austauschnummer drücken Sie die \*-Taste drei oder vier Mal, es erscheint „p“ oder „w“, geben Sie „p“ oder „w“ ein, geben Sie dann die Nebenstellenummer ein und drücken Sie Ruftaste .
- » Um Tippfehler zu korrigieren: Drücken Sie die rechte Soft-Taste, um das letzte Zeichen auf dem Bildschirm zu löschen. Um die gesamte Eingabe zu löschen, drücken Sie lange die rechte Soft-Taste oder drücken Sie direkt die Ende-Taste.
- » Als Telefonbuch Anruf: Drücken Sie die rechte Taste, um im Standby-Bild-

schirm auf das Telefonbuch zuzugreifen, Abfragen der Anruflisten, drücken Sie die oben/unten-Taste, um die Anruflisten zu durchsuchen.

- » Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie Anruf-Taste, das Mobiltelefon wird automatisch die entsprechende Nummer wählen.
- » Wahlwiederholung der letzten Nummer: drücken Sie auf dem Standby-Bildschirm die Anruftaste, um die Liste der zuletzt getätigten Anrufe abzubilden. Das Telefon zeigt die gewählte Nummer, betätigen Sie die oben/unten-Taste, um die betreffende Nummer hervorzuheben und drücken Sie die Anruftaste.
- » Kurzwahl Telefonate: bearbeiten Sie die Kurzwahlnummern in der Kurzwahlliste „Telefonbuch -> Telefonbucheinstellungen -> Kurzwahlliste“, und stellen zur Bestätigung seinen Status auf „ON“ ein.

### 4.2 LAUTSTÄRKE ANPASSEN

Drücken Sie während eines Anrufs die Navigationstasten nach oben oder unten, um die Lautstärke anzupassen.

### 4.3 EINGEHENDE ANRUF ENTGEGENNEHMEN

- » Um einen Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die Verbindungstaste oder die linke Funktionstaste. Wenn das Telefon vibriert, bedeutet das, dass der Anruf entgegengenommen wurde.
- » Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die „End“-Taste.
- » Um einen Anruf abzulehnen, drücken Sie die „End“-Taste oder die rechte Funktionstaste.

Hinweis: Kann das Telefon den eingehenden Anruf erkennen, wird die jeweilige Nummer angezeigt (ist der Anrufer gespeichert, wird die Nummer

und der entsprechende Name angezeigt). Erkennt das Telefon den Anruf nicht, wird die Nummer nicht angezeigt. Sie können den Anruf auch über das Menü oder Adressbuch annehmen.

#### 4.4 ANRUFVORGANG

Während eines Anrufs können Sie über das Menü Gespräche halten, einzelne Anrufe beenden, auf das Adressbuch, Anruflisten, Nachrichten, Tonaufnahme, Stummmodus und andere Funktionen zugreifen. Siehe nächstes Kapitel „Menüfunktionen“.

- » Gespräche halten: Nehmen Sie den neuen Anruf an, und halten das aktuelle Gespräch in der Warteschleife; die zwei Teilnehmer können sich nicht gegenseitig hören.

23 Wenn Ihr Netzbetreiber die Funktion „Gespräche halten“ unterstützt, können Sie während eines Gesprächs eine weitere Verbindung herstellen.

A:

1) Geben Sie direkt die Nummer ein, oder drücken Sie die linke Funktionstaste, um die Nummer aus dem Adressbuch auszuwählen; oder drücken Sie die linke Funktionstaste, um einen neuen Anruf auszuwählen und die Nummer einzugeben; dann drücken Sie die Verbindungstaste, um den neuen, zweiten Anruf zu tätigen.

2) Der aktuelle Anruf wird automatisch gehalten.

B:

1) Wählen Sie über die linke Funktionstaste den Stummmodus, um den aktuellen Anruf zu halten.

2) Wählen Sie dann die andere Nummer.

Ist die Verbindung hergestellt, können Sie zwischen den Gesprächen über

die Umschalttaste hin- und herschalten.

- » Einzelnen Anruf beenden: das aktuelle Gespräch beenden.
- » Adressbuch: während des Gesprächs wird das Telefonbuch angezeigt.
- » Anrufliste: während des Gesprächs werden die Verbindungsdaten angezeigt.
- » Nachrichten: während des Gesprächs Nachrichten ansehen oder senden.
- » Tonaufnahme: Tonaufzeichnung während des Gesprächs.
- » Stummmodus: Diese Funktion kann das Mikrofon des Mobiltelefons ein- oder ausschalten und das andere Mikrofon verbinden. Mit der Funktion „Stummmodus“ erreichen Sie, dass der andere Teilnehmer Sie nicht hören kann.

## 5. HAUPTMENÜ

Bitte lesen Sie die folgenden Vorgaben sorgfältig, um die Funktionen besser zu verstehen.

24

### 5.1 TELEFONBUCH

#### 5.1.1 SUCHE

Schnellsuche: Sie können den Namen oder die Telefonnummer und andere Informationen eingeben, um die Kontakte im Telefonbuch schnell zu finden. Drücken Sie die #-Taste, um die Eingabemethode zu wechseln. Drücken Sie die linke Soft-Taste, wählen Sie „Suchen“, das Telefonbuch wird alle Datensätze anzeigen, die den Anforderungen entsprechen. Betätigen Sie die oben/unten-Taste, um die Datensätze zu durchsuchen, drücken Sie die Wahltaste zum Aufruf.

## 5.1.2 NEUEN KONTAKT HINZUFÜGEN

Einen neuen Kontakt zur SIM-Karte oder zum Mobiltelefon hinzufügen. Die spezifische Funktionsweise ist wie folgt: im Telefonbuch-Menü wählen Sie „Neuen Kontakt hinzufügen“, bei Nachfrage wählen Sie „auf die SIM-Karte“ oder „auf das Telefon.“

## 5.1.3 KONTAKTOPTIONEN

Drücken Sie die linke Soft-Taste auf Kontakt im Telefonbuch, die Optionen des Kontakts eingeben, Sie können die Infos anzeigen, Nachrichten senden, anrufen, bearbeiten, löschen, kopieren, verschieben, eine Visitenkarte versenden, zur Blacklist hinzufügen und mehrfach markieren.

- » Anzeigen: die Details des Kontakts anzeigen.
- » SMS senden: Senden Sie eine SMS an den ausgewählten Kontakt.
- » Anruf: rufen Sie den ausgewählten Kontakt an.
- » Bearbeiten: den ausgewählten Kontakt bearbeiten.
- » Löschen: Den ausgewählten Kontakt löschen.
- » Kopieren: ermöglicht, die Daten auf das Telefon, die SIM1 oder die SIM2 zu kopieren.
- » Bewegen: Wechsel von SIM-Karte auf Handy oder zwischen zwei SIM-Karten.
- » Visitenkarte senden: Senden Sie die Telefonnummer per SMS, MMS, E-Mail oder Bluetooth.
- » Zur Blacklist hinzufügen: den Kontakt zur Blacklist hinzufügen
- » Mehrfachmarkierung: Markieren Sie mehrere Kontakte aus dem Telefonbuch, um eine Nachricht zu senden, eine Namenskarte zu schicken,
- » Markierung löschen, alle markieren, alle Markierungen und andere Operationen abbrechen.

25

## 5.1.4 TELEFONBUCH EINSTELLUNGEN

- » Speicherposition: das Telefonbuch zeigt die Speicherposition des Kontaktes an. Sie können wählen, den Kontakt in SIM1, SIM2, auf dem Handy und in allen dreien zu speichern. Wenn das Telefon nur eine SIM besitzt, wird nur die SIM1-Option angezeigt.
  - » Schnellwahl: An/Aus Bei der Einstellung dieser Funktion können insgesamt acht Gruppen Kurzwahlnummern eingestellt werden (die entsprechende Zifferntaste 2 ~ Taste 9). Im Standby halten Sie die entsprechende Taste lange gedrückt, so wird die entsprechende Telefonnummer gewählt.
  - » Meine Nummer: die eigene Nummer eingeben.
  - » Andere Zahlen: Kann eine fixierte Nummernfolge festlegen (hierfür wird der PIN2-Code benötigt, ob die festgelegte Nummer unterstützt wird, müssen Sie bei Ihrem Betreiber erfragen).
  - » Speicherstatus: Zeigt den bereits belegten und den noch freien Speicherplatz des Telefons und des SIM-Karten-Telefonbuchs.
  - » Kontakte kopieren: Sie können das Telefonbuch von SIM1/SIM2 auf das Telefon oder vom Telefon auf die SIM1/SIM2 kopieren.
  - » Kontakte verschieben: Sie können das Telefonbuch von SIM1/SIM2 auf das Telefon oder vom Telefon auf die SIM1/SIM2 verschieben.
  - » Löschen aller Kontakte: Sie können alle Kontakte im Telefonbuch und auf der SIM Karte löschen.
  - » Namensanzeige: Einstellung der Namensanzeige
- Hinweis: Das Gerät einschalten und das Netzwerk suchen, unverzüglich das Telefonbuch prüfen, ob es „Bitte warten“ anzeigt, dies bezieht sich darauf, dass das Telefonbuch initialisiert wird, überprüfen Sie es bitte später noch einmal.

26

## 5.2 MULTIMEDIA

### 5.2.1 KAMERA

Verwenden Sie die Kamera, Sie können jederzeit mit der Kamera Fotos oder Videos von Menschen oder Ereignisse aufnehmen. Die Fotos werden in dem „Album“ gespeichert. Von der Kamera aufgenommene Bilder sind im JPG-Format.

**TIPP: JPG ist ein Standard-Bildkompressionsformat, Sie können einige der am häufigsten verwendeten Bildbetrachter und Bild-Editoren verwenden, um JPG-Format-Dateien zu sehen. Die Bezeichnung der Dateierweiterung ist JPG.**

Hinweis: Bitte beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften in Bezug auf das auf das Fotografieren. Bitte verzichten Sie auf jegliche illegale Verwendung dieser Funktion.

Wenn die Kamera-Anwendung geöffnet ist, können Sie die Szene, die Sie fotografieren oder filmen wollen auf dem Bildschirm sehen.

- » EV: Einstellung der Kompensationsparameter
- » Wechsle zu: Sie können vom Bildbetrachter, zur Video-Aufnahme und zur Frontkamera wechseln.
- » Foto Modus: Sie können wählen zwischen gewöhnlicher und kontinuierlicher Aufnahme, schnellem Serienbildmodus, Panorama-Foto, gerahmt.
- » Szene: kann auf automatisch oder Nacht-Modus eingestellt werden.
- » Bildgröße: Kann festgelegt werden als Hintergrundbild, VGA, 100 Millionen Pixel, 200 Millionen Pixel.

- » Selbstauslöser: kann auf Aus, 5 Sekunden oder 10 Sekunden eingestellt werden
- » Weißabgleich: Sie können zwischen automatisch, Sonnenlicht, Glühlampe, Leuchtstofflampe, Bewölkt und Weißlicht wählen.
- » Effekt-Einstellungen: Sie können wählen zwischen normal, Graustufen, Sepia, Sepia Grün, Sepia Blau und Negativfilm, usw.

### WEITERE EINSTELLUNGEN

- » Speicherung: Ermöglicht Ihnen, die Bilder im Telefon oder auf der Speicherkarte zu speichern.
- » Bildqualität: Sie können entscheiden zwischen optimal, besser und normal.
- » Kontrast: kann zwischen erhöhen, normal und reduzieren eingestellt werden.
- » Druckdatum: Sie können wählen, das Druckdatum zu schließen oder zu öffnen
- » Auslösungsgeräusch: Sie können wählen geschlossenen, Ton 1, Ton 2 und Ton 3.
- » Vermeiden Sie hin- und herschalten: Wählen Sie zwischen 50Hz und 60Hz.
- » Standardeinstellungen wiederherstellen: Ermöglicht, die Standardeinstellungen der Kamera wiederherzustellen.

### 5.2.2 BILDBETRACHTER

Die linke Soft-Taste drücken, um das Menü zu öffnen:

- » Ansehen: Zum Ansehen der Bilder.

- » Bildinformationen: Die Details des Bildes betrachten.
- » Bearbeiten: um das Bild zu bearbeiten.
- » Darstellungs-Modus: um zu wählen, die Bilder als Auflistung oder im Matrix-Stil zu sehen.
- » Senden: um die Bilder per MMS, E-Mail oder Bluetooth senden.
- » Verwendung: Bilder können als Wallpaper, Bildschirmschoner oder Screensaver ausgewählt werden.
- » Umbenennen: Ändern der Bildbenennung.
- » Löschen: Löschen Sie das Bild.
- » Sortieren nach: Wählbar als nach Namen, nach Typ, nach Zeit, nach Größe, etc..
- » Alle löschen: Um alle Bilder zu löschen.
- » Speichern: auswählen, um die Bildposition zu speichern.

### 5.2.3 FM RADIO

Vor der Verwendung als UKW-Radio stellen Sie bitte zuerst die Verbindung mit dem Headset her. Gehen Sie zur Radioschnittstelle, Sie können dort die folgenden Funktionen bedienen: Radio Ein/Ausschalten, Vorwärtssuche, Rückwärtssuche, Lauter, Leiser, diesen Kanal zu meinem Lieblingskanälen, Hintergrundmusik und Sender wechseln. Sie können auch im Optionsmenü die folgenden Optionen wählen:

- » Senderliste: Das Telefon verfügt über 30 Einstellungsplätze für die Kanäle, so dass sie immer Ihren Liebessender hören können.
- » Manuelle Einstellung: Geben Sie die gewünschte Kanalfrequenz ein.
- » Auto-Suche: Das Telefon sucht selbstständig den Radiokanal.

### EINSTELLUNGEN:

- » Hintergrundsound: Sie können zwischen Hintergrundsound An oder Aus wählen.
- » Lautsprecher: Die Lautsprecher können entweder an- oder ausgestellt ein.

Hinweis: drücken Sie \* und #-Tasten, um die Lautstärke der UKW-Radio-Schnittstelle einstellen.

### 5.2.4 BILDBEARBEITUNG

- » Bildkünstler: Sie können ein Bild bearbeiten, das aus der Datei stammt oder mit der Kamera aufgenommen wurde .
- » Bild Patchwork: Wählbar als zwei, vier, neun Bilder für Patchwork.

### 5.2.5 AUDIO-RECORDER

Audio-Recorder-Dateien werden standardmäßig im Stammverzeichnis „Audio“ von T-Flash-Karte gespeichert.

Wählen Sie eine Audio-Recorder-Datei und drücken Sie dann linke Soft-Taste. Sie können zwischen den Optionen „Wiedergabe, ergänzen, umbenennen, löschen, alle löschen, verwenden als und senden“ wählen.

- » Wiedergabe: Um die angegebene Tonaufzeichnung zu abzuspielen. Drücken Sie die \* und #-Tasten, um die Lautstärke einzustellen.
- » Anhängen: erlauben, in derselben Datei aufzuzeichnen.
- » Umbenennen: um den Namen der Datei zu ändern.
- » Löschen: um den ausgewählten Audio Datensatz zu löschen.
- » Alle löschen: alle Tonaufnahmen löschen.



- » Verwenden als: verwendet die Tonaufzeichnungsdatei als Anruf- und Videoanruf- Klingelton.
- » Senden: Senden der Datei per MMS, E-Mail oder Bluetooth.

## 5.3 CALL CENTER

### 5.3.1 ANRUFAUFZEICHNUNGEN

#### GEWÄHLTE NUMMER

Sie können die letzten 50 gewählten Rufnummern anzeigen. Drücken Sie die linke Soft-Taste für die folgenden Operationen:

- » Ansehen: die Details der Telefonnummern anzuzeigen.
- » Anruf: rufen Sie die Telefonnummer an.
- » Nachricht senden: SMS oder MMS an die Telefonnummer.
- » Telefonbuch speichern: Speichern Sie die Telefonnummer im Telefonbuch.
- » In die Blacklist: Fügen Sie die Telefonnummer zur schwarzen Liste.
- » Vor dem Anruf bearbeiten: bearbeiten Sie die Telefonnummer, bevor sie anrufen.
- » Löschen: Löschen Sie die Telefonnummer.
- » Alle löschen: alle gewählten Anrufe löschen.
- » Erweiterte Einstellungen: Sie können die Aufzeichnung von Anrufdauer, Anrufkosten, SMS-Zähler und GPRS-Zähler einsehen.

#### VERPASSTER ANRUF

Sie können die letzten 50 verpassten Anrufe anzeigen. Sie können ansehen, anrufen, Nachricht senden, das Telefonbuch speichern, schwarze Liste, bearbeiten vor dem Anruf, löschen und alle erweiterten Optionen. Wie z.B. „Direktwahl“.

#### EINGEGANGENE ANRUF

Sie können die letzten 50 eingegangenen Anrufe anzeigen. Sie können ansehen, anrufen, Nachricht senden, das Telefonbuch speichern, schwarze Liste, bearbeiten vor dem Anruf, löschen sowie alle erweiterten Optionen. Wie z.B. „Direktwahl“.

#### ALLE ANRUF

Sie können die zuletzt gewählten sehen, verpasste und angenommene Anrufe. Sie können ansehen, anrufen, Nachricht senden, das Telefonbuch speichern, schwarze Liste, bearbeiten vor dem Anruf, löschen sowie alle erweiterten Optionen. Wie z.B. „Direktwahl“.

### 5.3.2 VIDEOANRUF

Das Telefon unterstützt 3G-Video-Anrufe (Diese Funktion ist nur mit 3G-Karte verfügbar), sie bringen mehr Spaß in Ihr Leben. Sie können „Optionen“, drücken, um auf die folgenden Funktionen zuzugreifen

- » Videoanrufe: Geben Sie die Telefonnummern ein, die Sie Videoanrufen möchten, drücken Sie die linke Taste „Anruf“, um den Kontakt anzurufen.
- » Die Kamera schließen: schließen Sie das Kamera-Fenster.
- » Verwendung der Kamerarückseite: Verwenden Sie die Kamerarückseite.
- » Nachtmodus: Sie können die Kamera auf Nachtmodus schalten
- » Bilder wechseln: Sie können das Videobild auf dem Bildschirm wechseln
- » Kleine Bilder ausblenden: Der kleine Bildschirm versteckt.
- » Bildqualität: Sie können wählen zwischen weich, normal oder scharf eingestellt
- » Video-Anrufeinstellungen: Sie können den Antwortmodus, Wahlverfahren, das Video des Video-Telefons, und Audio-Optionen einstellen.

### 5.3.3 ANRUFESTELLUNGEN

#### 5.3.3.1 SIM1-KARTE ANRUFLISTEN

##### DIE TELEFONNUMMER

Wählen Sie das System Standard, Nummer ausblenden, Nummer senden (Telefon-Standardinstellungen wie System-Standard, wie die Wahl andere zu suchen, mögliche Ursache, dass Sie keine Anrufe tätigen können, Sie benötigen für diesen Dienst einen Netzwerk Betreiber)

##### ANKLOPFEN

- » Start: Starten Sie die Funktion „Anklopfen“, wenn Sie mit jemandem telefonieren, können Sie dennoch andere Anrufe annehmen. Das Netzwerk wird Sie benachrichtigen und einen weiteren Anruf auf dem Bildschirm zeigen.
- » Schließen: Wenn Sie Anklopfen-Funktion ausgestellt haben, haben Sie Einzelanrufe festgelegt, wenn Sie also bereits telefonieren, wird eine andere Person nicht in der Lage sein, Sie anzurufen. Anfrage: wird verwendet, um den aktuellen Zustand des Netzwerks abfragen.

##### RUFWEITERLEITUNG

Diese Funktion leitet eingehende Anruf an ein anderes Telefon weiter, das Sie angeben haben. In den Anrufeinstellungen wählen Sie Rufweiterleitung, drücken Sie „OK“, um diese Funktion aufzurufen.

- » Übertragen aller Sprachanrufe: diese Funktion wird für die bedingungslose Übertragung aller Sprachanrufe verwendet.
- » Rufumleitung, wenn die Verbindung nicht zustande kommen kann: Leiten Sie den Anruf weiter, wenn das Telefon ausgeschaltet ist oder kein

Signal empfängt.

- » Weiterleiten, wenn keine Antwort: Leiten Sie den ankommenden Anruf weiter, wenn Sie nicht antworten.
- » Rufweiterleitung, wenn besetzt: wenn eine andere Kommunikation stattfindet, wird der hereinkommende Anruf weitergeleitet.
- » Alle Video-Anrufe weiterleiten: Bedingungslose Übertragung aller Videoanrufe.
- » Rufumleitung, wenn die Verbindung nicht zustande kommen kann: Leiten Sie den Anruf weiter, wenn das Telefon ausgeschaltet ist oder kein Signal empfängt.
- » Weiterleiten, wenn keine Antwort: Leiten Sie den ankommenden Video-Anruf um, wenn Sie nicht antworten.
- » Rufweiterleitung, wenn besetzt: wenn eine andere Kommunikation stattfindet, wird der hereinkommende Video-Anruf weitergeleitet.
- » Übertragen Sie alle Datenanrufe: Um alle Datenübertragungen umzuleiten, ist Unterstützung des Netzbetreibers notwendig.
- » Abbrechen der Umleitung: Diese Funktion wird verwendet, um die Übertragungsfunktion abzubrechen.

##### ANRUFSPERRE

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Ihre Anrufe zu beschränken. Bei dieser Funktion müssen Sie zuerst den Netzbetreiber kontaktieren, um ein Netzwerkverbot-Passwort zu erhalten. Wenn das Passwort nicht korrekt ist, wird eine Fehlermeldung angezeigt. Nachdem Sie die Option ausgewählt haben, wird das Sperrkennwort in das Telefon eingegeben werden müssen. Dann wird das Telefon mit dem Netzwerk verbunden. Später wird das Netzwerk antworten und über das operative Ergebnis informieren.

Verbot aller Sprachanrufe: Mit diesem Verbot können keine Anrufe getätigt werden. Internationale Anrufe: Das Verbot ist aktiv, Sie können internationale Anrufe nicht tätigen.

- » Internationale Anrufe außer Inlandsgespräche: Es ist verboten, ins Ausland zu telefonieren, es können nur Inlandsgespräche getätigt werden (d.h. Netzanbieter Gastland).
- » Alle Video-Anrufe: Wenn dieses Verbot aktiviert ist, können Sie nicht alle eingehenden Video-Anrufe empfangen.
- » Internationale Anrufe: Wenn dieses Verbot aktiviert ist, können Sie internationale Video-Anrufe nicht tätigen.
- » Internationale Video-Anrufe außer Inlandsgespräche: Es ist verboten, ins Ausland zu telefonieren, es können nur Inlandsgespräche getätigt werden (Netzanbieter Gastland).
- » Verbot eingehender Anrufe aller Sprachanrufe: Wenn dieses Verbot aktiviert ist, können Sie nicht alle eingehenden Anrufe empfangen.
- » Roaming für alle Sprachanrufe: Wenn dieses Verbot aktiviert ist und Sie benutzen das Telefon außerhalb des eigenen Versorgungsbereiches, können Sie die Anrufe nicht empfangen.
- » Alle Video-Anrufe: Wenn dieses Verbot aktiviert ist, können Sie nicht alle eingehenden Video-Anrufe empfangen.
- » Roaming-Videoanruf: Wenn dieses Verbot aktiviert ist und Sie das Telefon außerhalb des eigenen Versorgungsgebietes verwenden, können Sie die Anrufe nicht empfangen.
- » Beginn: Geben Sie das Verbotspasswort ein, um zu starten.
- » Schließen: Abbrechen dieser Verbotfunktion.
- » Anfrage: wird verwendet, um den aktuellen Zustand der Netzwerksperre zu erfragen.

#### ALLE AUFHEBEN:

Streichung aller Einschränkungen zu telefonieren, gilt auch für alle Beschränkungen durch den Betreiber einschließlich des Netzwerkverbots-Passwortes.

#### PASSWORT ÄNDERN

Diese Funktion wird verwendet, um das Verbotspasswort zu ändern. Vor einer Änderung müssen Sie zunächst das Original Verbotspasswort eingeben.

Hinweis: Einige Einstellungen erfordern Netzwerkkunterstützung. Anrufsperr-Einstellungen werden wirksam durch den lokalen Netzbetreiber und die SIM-Karte, um diese Funktion zu öffnen.

### 5.3.3.2 SIM2 CARD ANRUFESTELLUNG

SIM2-Karte Anrufeinstellungen entsprechen den SIM1-Karte Anrufeinstellungen.

### 5.3.3.3 EINSTELLUNGEN BLACKLIST

- » Sie können die Blacklist ein- oder ausschalten und die Automatische Wahlwiederholung der Blacklistnummern einstellen: Aktivieren oder Deaktivieren der automatischen Wahlwiederholung, starten oder beenden des Anrufs mit automatischer Wahlwiederholung. Wählen Sie die Funktion während des Wahlvorgangs, wenn der Gesprächspartner nicht antwortet, das Telefon wird automatisch über einen gewissen Zeitraum erneut zu wählen. 10 Versuche können hierbei nicht überschritten werden. In der Zwischenzeit können die Benutzer keinen anderen Anruf

tätigen. Um die automatische Wahlwiederholung zu beenden, drücken Sie die Ende-Taste.

- » Gesprächszeit-Anzeige: Gesprächszeit wird angezeigt, wenn aktiviert.
- » Gesprächszeitanzeige einstellen: Diese Funktion kann den Benutzer zu Interaktionen auffordern. Die alternativen Eingabeaufforderungen sind : beenden, ein Ton oder Zyklus.
- » Automatische Begrenzung: Öffnen und einstellen Ein Anruf wird automatisch beendet, wenn die eingestellte Zeit erreicht ist.
- » Zurückweisen und Nachricht senden: Wenn Anruf zurückweisen in Funktion ist, wird automatisch eine SMS mit den Daten des Anrufs an die entsprechende Datei gesendet.
- » Autom. Gesprächsverbindung: Die Telefonverbindung wird in dem Moment hergestellt, in dem der Vibrationsalarm ertönt.
- » Antwort-Modus: Sie können mit jeder beliebigen Taste antworten oder automatische Antwort per Headset-Modus.

37

## 5.4 EINSTELLUNGEN

### 5.4.1 BENUTZERPROFILE

#### 5.4.1.1 STANDARD MODUS

- » Start: Einleiten des Standard-Modus.
- » Persönliche Einstellungen: Sie können den Klingel-Typ einstellen, Alarmtyp, eingehender Anruf Klingelton, Lautstärke, SMS Klingelton, SMS Klingelton Lautstärke, Tastentöne, Einschaltton, Ausschaltton und Eingabeaufforderungs-System ein/ausschalten.
- » Alarmtyp: Sie können wählen zwischen Klingelton, Vibration, Vibration und Klingelton, erst Vibration dann Klingelton.

- » Klingel-Typ: Klingeln und einmal Klingeln.
- » Eingehender Anruf Klingelton: Das System bietet 20 verschiedene Klingeltöne zur Auswahl, sowie die Möglichkeit eigener Klingeltöne.
- » Eingehender Videoanruf Klingelton: Das System bietet 20 verschiedene Klingeltöne zur Auswahl, sowie die Möglichkeit eigener Klingeltöne.
- » Klingellautstärke: Sie können 7 Klingellautstärken einstellen.
- » SMS: Das System bietet 10 Arten von Klingeltönen.
- » SMS Klingellautstärke: Sie können 7 Klingellautstärken einstellen.
- » Tastentöne: Sie können für die Tasten zwischen einem Ton und einem Klopfgeräusch wählen.
- » Tastenton Lautstärke: Sie können 7 Klingellautstärken einstellen.
- » Einschaltton: Das System bietet 10 verschiedene Klingeltön und Stummschaltung.
- » Ausschaltton: Das System bietet 10 verschiedene Klingeltöne und Stummschaltung.
- » System-Eingabeaufforderung: System-Eingabeaufforderung EIN oder AUS.
- » Reset: Wenn Sie Reset gewählt haben, wird das System die Anfangswerte wieder herstellen.

38

#### 5.4.1.2 STUMMSCHALTUNG

Alle Töne sind aus nach dem Einschalten.

#### 5.4.1.3 KONFERENZMODUS

Bitte schauen Sie nach unter „Standard-Modus“.

#### 5.4.1.4 OUTDOOR MOUS

Bitte schauen Sie nach unter „Standard-Modus“.

### 5.4.1.5 MEIN MODUS

Bitte schauen Sie nach unter „Standard-Modus“.

Hinweis: Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Handy an ruhigen öffentlichen Plätzen auf Konferenzmodus oder Stummschaltung einstellen. Durch langes Drücken der „#“-Taste kommen Sie in den Standardmodus und Stummschaltung in Standby.

## 5.4.2 TELEFONEINSTELLUNGEN

### 5.4.2.1 ZEIT UND DATUM

- » Standorteinstellung: Sie können 77 Städte auf der ganzen Welt einsetzen.
- » Uhrzeit und Datum: Sie können Zeit, Datum und Sommerzeit einstellen. Drücken Sie die Pfeiltasten, um mit dem Cursor Ihre Einstellungen zu definieren.
- » Zeitformat Einstellung: Sie können die Zeit im 12 Stunden- oder 24 Stunden-Format einstellen. Chronologische Anordnung und Wahl der Datumstrennung.

### 5.4.2.2 ZEITPLAN EIN/AUSSCHALTEN

Es gibt vier Zeitplanungs-Gruppen. Sie können die Zeiten für automatisches ein- und ausschalten festlegen. Bevor Sie die Funktion Zeitplan Ein/ ausschalten benutzen, müssen Sie zuerst ihren Status öffnen. Dann legen Sie die Option Ein/auschalten fest, als letztes stellen Sie die Zeit ein.

### 5.4.2.3 SPRACHE

Sprachen Auswahlmenü: Sie können Englisch oder vereinfachtes Chine-

sisch wählen. Gewählte Sprache, Menü- und Eingabeaufforderungen ändern sich entsprechend.

### 5.4.2.4 BEVORZUGTE EINGABEMETHODEN

Wählen Sie Ihre häufig verwendeten Eingabemethode als Standard-eingabemethode.

### 5.4.2.5 QUICK FUNKTION

YSie können hinzufügen, bearbeiten, löschen, alles löschen, beenden und die Anordnung verändern usw.

### 5.4.2.6 SPEZIELLE TASTE

Stellen Sie „links, rechts“ Navigationstastenabkürzungs-Funktionen ein.

### 5.4.2.7 AUTOMATISCHE ZEITANGLEICHUNG

Das Mobiltelefon kann die Uhrzeit automatisch aktualisieren. Hinweis: Diese Funktion erfordert Netzbetreiberunterstützung

### 5.4.2.8 MOUS EINSTELLUNG

- » Benutzeroptionen für das Einschalten: Benutzer Auswahlmodus entsprechend der tatsächlichen Situation zur Einschaltzeit.
- » Einschalten gebunden an SIM-Einsatz: Benutzer-Auswahlmodus entsprechend der SIM-Ist-Situation zur Einschaltzeit.

### 5.4.2.9 FLUGMODUS

- » Normal-Modus: Wenn Ihr Telefon im Flugmodus ist, wird diese Option in

den Normalmodus wechseln.

- » Flugmodus: Wenn dieser Modus eingestellt ist, empfängt das Telefon kein Signal, Sie können nicht wählen und empfangen und keine Nachrichten senden.

#### 5.4.2.10 LCD-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Einstellen der Helligkeit und Dauer der LCD-Hintergrundbeleuchtung.

#### 5.4.2.11 WIEDERHERSTELLEN WERKSEINSTELLUNGEN

Diese Funktion setzt Funktionen teilweise auf die Werkseinstellungen zurück. Die werksseitige eingestellte Passwort ist 0000.

#### 5.4.3 DISPLAY

- » Hintergrundbilder: Das System bietet 10 Standard-Bilder und ein themenbezogenes Bild zur Auswahl, außerdem kann der Benutzer andere Bilder herunterladen.
- » Bildschirmschoner: Das System bietet 10 Standard-Bilder zur Auswahl, außerdem kann der Benutzer andere Bilder herunterladen. Diese Funktion erfordert den Öffnungsstatus, nach einer Wartezeit entsteht das Bild.
- » Einschalt-Display: Das System bietet 11 Standard-Bilder zur Auswahl, der Benutzer kann andere Bilder herunterladen.
- » Display bei ausgeschaltetem Gerät: Das System bietet 10 Standard-Bilder zur Auswahl, der Benutzer kann andere Bilder herunterladen.

#### 5.4.4 MODUS EINSTELLUNG

Der Benutzer kann entsprechend der SIM-Kartennutzung die entsprechen-

de Einstellung durchführen, mit dieser Funktion kann im Doppelkarteneinschub Modus gewählt werden:

- » Betrieb mit zwei Karten: Zwei SIM-Karten sind gleichzeitig in Betrieb.
- » Nur SIM1: Nur die SIM1 Karte ist in Betrieb.
- » Nur SIM2: Nur die SIM2 Karte ist in Betrieb.

Hinweis: Wenn der Benutzer nur die SIM1-Karte einlegt, wird in der Bedienleiste nur die SIM1-Karte angezeigt.

#### 5.4.5 NETZWERKEINSTELLUNGEN

Um die folgenden Netzwerkdienste zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber. Erhältliche Netzwerkeinstellungen der SIM-Karte, Prioritätsmodus, GPRS-Übertragung Prioritätsmodus-Einstellungen.

#### 5.4.6 SICHERHEITSEINSTELLUNGEN

Diese Funktion ermöglicht die sichere Nutzung von Mobiltelefonen und einiger verwandter Einstellungen.

##### SIM KARTEN-SICHERHEITSEINSTELLUNGEN

PIN-Lock: Eingabe des PIN-Codes anfordern. Sie müssen den PIN-Code jedesmal eingeben, wenn das Telefon gestartet wird, sonst ist die SIM-Karte unbrauchbar. Wenn drei Mal hintereinander ein falscher PIN-Code eingegeben wird, müssen Sie den PUK-Code eingeben, um sie zu entsperren. Der PUK-Code wird verwendet, um den gesperrten PIN-Code zu entriegeln und zu erneuern. Wenn der PUK-Code nicht bereitgestellt oder verloren wurde, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Netzbetreiber in Verbindung.

Passwort ändern: Diese Funktion kann verwendet werden, um den PIN-

Code, den PIN2-Code und das Telefon-Passwort zu ändern.

### SICHERHEITSEINSTELLUNGEN DES TELEFONS

Mit Hilfe dieser Funktion kann das Telefon gesperrt oder entsperrt werden. Geben Sie ein Passwort ein, um den Telefonsperriebetrieb ein- bzw. auszu-schalten. Wenn das Telefon gesperrt ist, und Sie die SIM-Karte ersetzen, werden Sie beim Einschalten des Gerätes aufgefordert, das Telefonpass-wort einzugeben. Das Telefonpasswort kann 4 bis 8-stellig sein.  
Passwort ändern: Änderung des Passworts für die Telefonsperre.

### TASTATURSPERRE

Diese Funktion wird verwendet, um die Funktion der Telefontastatur zu sperren, um zu vermeiden, dass durch missbräuchlichen Gebrauch des Te-  
lefonen oder durch fahrlässige Behandlung einige Funktionen der Tastatur aktiviert werden. Stellen Sie die automatische Tastensperre für bestimmte Zeiten fest: Aus, 5 Sekunden, 30 Sekunden, 60 Sekunden - wenn in-  
nerhalb dieser Zeiträume keine Tasten gedrückt werden, wird die Tastatur automatisch gesperrt. Zum Entsperren drücken Sie eine beliebige Taste, Sie können die Anweisungen auf dem Bildschirm entsperren.

### DATENSCHUTZ

Datenschutz-Funktionen, Datensicherung Telefonbuch, Nachrichten, An-ruflisten, schützen Sie Ihre Privatsphäre. Geben Sie „0000“ ein, um die Funktion Schutz der Privatsphäre zu öffnen, dann können Sie die Funktion einstellen.

## 5.4.7 KONNEKTIVITÄT

### 5.4.7.1 BLUETOOTH

Bluetooth-Funktion können Sie in diesem Menü aktivieren, einschließlich Bluetooth starten, Freisprecheinrichtung suchen, Mein Gerät, Konnekti-vität Gerät, Einstellungen, Mein Bluetooth. Starten Sie Bluetooth, dann können Sie die Dateien auf das gefundene Bluetoothgerät übertragen. Für Telefonanrufe kann es mit einem Bluetooth-Headset gekoppelt werden.

- » Bluetooth aktivieren: Sie können Bluetooth „aktivieren“ oder „been-  
den“ wählen.
- » Dieses Telefon kann gesucht werden: Wählen Sie, diese Funktion zu  
Schließen, dann können andere Bluetooth-Geräte nicht nach Ihrem Ge-  
rät suchen.
- » Mein Gerät: Wird verwendet, um nach neuen Geräten zu suchen oder  
bereits erfolgreiche Gerätepaarungen aufzulisten.
- » Freisprecheinrichtung suchen: Freisprecheinrichtung mit Bluetooth-  
Funktion suchen.
- » Mein Bluetooth-Name: Zeigt den Bluetooth-Namen dieses Telefons an,  
und Sie können auch den Bluetooth-Namen Ihres Handys ändern.

### FORTGESCHRITTENE OPTIONEN

- » Tonpfad: Speichern Sie den Tonpfad entweder auf Ihrem Handy oder auf  
einer Bluetooth-Freisprecheinrichtung.
- » Speicherort: legen Sie die Speicherposition für Bluetooth-Dateien  
fest. Sie können die Dateien im Telefon oder auf der Speicherkarte ins-  
tallieren.
- » Freigabeberechtigungen: Wählen Sie zwischen frei zugänglich und darf  
nur lesen.

## 5.5 NACHRICHT

### 5.5.1 NACHRICHTENFUNKTION EINRICHTEN

Neue SMS oder MMS bearbeiten. Drücken Sie Optionen, um die folgenden Funktionen zu erreichen.

- » Senden: Diese SMS oder MMS senden
- » Empfänger hinzufügen: Empfängerkontakte hinzufügen.
- » Zeichensetzung: Wählen Sie Eingefügen von Satzzeichen.
- » Eingabemethode: Wählen Sie die Eingabemethode, die Sie bearbeiten möchten.
- » Nachricht Titel: bearbeiten des Titels der Nachricht.
- » Bild hinzufügen: fügen Sie ein Bild hinzu, das Sie senden möchten.
- » Audio hinzufügen: fügen Sie eine Audio-Datei hinzu, die Sie senden möchten.
- » Video hinzufügen: fügen Sie eine Video-Datei hinzu, die Sie senden wollen
- » Seiten-Optionen: neue MMS Seiten hinzufügen, fügen Sie neue Seiten hinten oder vorne an.
- » Wechseln nach MMS: Wechseln Sie nach MMS oder SMS

#### FORTGESCHRITTENE OPTION:

- » Textvorlagen einfügen: Fügen Sie Textvorlagen ein.
- » Anhang hinzufügen: Fügen Sie Dateien von der Speicherkarte oder Telefon dazu.
- » Geben Sie eine Kontaktnummer ein: Geben Sie eine Kontakttelefonnummer ein.
- » Geben Sie einen Kontaktnamen ein: Geben Sie einen Kontaktnamen ein
- » Geben Sie Lesezeichen ein: Geben Sie die Lesezeichen-Adresse des

Netzwerkdienstes ein.

- » Speichern: SMS oder MMS in der Entwürfe-Datei speichern.
- » Details: Zeigt den Nachrichtentyp, Anzahl der Seiten, die Anzahl der Empfänger, Gesamtzahl der Seiten

### 5.5.2 POSTEINGANG

Im Posteingang werden die SMS und MMS gespeichert. In der Nachrichtenliste drücken Sie die linke Soft-Taste, um die folgenden Funktionen bedienen:

Hinweis: Auf dem Bildschirm wird das Symbol angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten. Wenn der Kurznachrichtenspeicher bereits voll ist, werden Sie keine neuen Nachrichten mehr empfangen, löschen Sie bitte unnötige Kurznachrichten.

- » Weiterleiten: Die Nachricht weiterleiten.
- » Löschen: Die Nachricht löschen.
- » Alle löschen: alle Nachrichten im Posteingang löschen.
- » Absender anrufen: Die Nummer des Absenders wählen.
- » Antworten: Antworten per SMS.
- » Öffnen: Zeigt die Nachricht an.
- » Im Telefonbuch speichern: Speichert die Telefonnummer im Telefonbuch.
- » Sortieren nach: wählen Sie nach welchen Kriterien die Nachrichten sortiert werden sollen - nach Datum, Absender, Betreff, ungelesen/gelesen, Nachrichtengröße, Nachrichtenformat.
- » In Ordner verschieben: Verschieben Sie die SMS in einen Ordner.
- » Mehrfachkennzeichnung: Sie können mehrere Nachrichten markieren,



mit folgenden Optionen: die Kontakte auf das Telefon kopieren, verschieben, alle kopieren, alle verschieben.

### 5.5.3 ENTWÜRFE

Ordner für Entwürfe, die noch nicht sendebereit sind und vor dem Versand noch verändert werden sollen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Informationen im Posteingang.

### 5.5.4 POSTAUSGANG

Postausgangsspeicherung und -verwaltung der gesendeten SMS und nicht auslieferungsfähigen SMS. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Infos im Posteingang.

### 5.5.5 GESENDETE NACHRICHTEN

Speicher für Nachricht, die erfolgreich gesendet wurden. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Informationen im Posteingang.

### 5.5.6 ARCHIV

Speicher der dorthin verschobenen SMS. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Informationen im Posteingang.

### 5.5.7 NACHRICHTEN LÖSCHEN

Sie können die Nachrichten aus den Ordnern des Posteingangs, der Entwürfe, Postausgang und der gesendeten Nachrichten löschen, sowie alle löschen.

## 5.5.8 MESSAGE SETTINGS

### SMS

- » Bietet vier Modi der Status-Einstellungen: je nach Ihren Bedürfnissen wählen Sie, ob Sie den Sendebericht öffnen möchten, antworten und die gesendete Nachricht speichern möchten.
- » Speicherstatus: Überprüfen Sie den Prozentsatz, zu dem SMS-, die SIM-Karten- und Telefonspeicher voll sind. Spezifische Speicherkapazität hängt von dem Nachrichteninhalt, dem Telefon und der SIM-Karte selbst ab.
- » Bevorzugter Speicherort: Einstellen des SMS Speichermodus. Sie können die SMS im Telefon oder auf der SIM-Karte speichern.

### MMS

- » MMS Datenkonto: Wählen Sie Ihren Service-Provider, Sie müssen die Verbindung mit ihm herstellen und die Netzwerkparameter einsehen

### ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN

Einstellungen für die Bearbeitung: Sie können die Zeit einstellen, den Bearbeitungsmodus, Bildbreite, automatische Signaturen und Absendeunterschriften: Sie können die Verwendungsperiode einstellen, Bericht senden, Bericht lesen, Priorität, Zeitintervall, Übertragungszeit, senden und speichern.

- » Empfangs-Einstellungen: Sie können das lokale Netzwerk einrichten, Roaming-Netzwerk, Filter, Bericht lesen, Bericht senden.
- » Bevorzugter Speicherort: Einstellen des MMS Speichermodus. Sie können die MMS im Telefon oder auf der SIM-Karte speichern.
- » Speicherstatus: sehen Sie die Nutzung für MMS im Telefon und der Speicherkarte.

Hinweis: Einschalten und das Netzwerk suchen, sofort die Nachricht überprüfen, wenn angezeigt wird „Nachricht ist nicht verwertbar“, dann wird die Meldung wahrscheinlich gerade initialisiert, überprüfen Sie sie bitte später noch einmal.

### 5.5.9 E-MAIL

Erstellen Sie ein E-Mail-Konto, geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Passwort ein, drücken Sie Optionen und geben die folgenden Funktionen ein:

- » Ansicht für: Eingang, Ausgang, Gesendet und Entwürfe. (Zur Ansicht ist es notwendig, eine Verbindung herzustellen) Wählen Sie eine Mailbox, dann können Sie Optionen drücken, um folgendes anzuzeigen und zu bearbeiten: E-Mail, verbinden, extrahieren von E-Mails, Einstellungen, Vorlagen und einige andere Operationen.
- » Bearbeiten E-mail: bearbeiten Sie E-Mail-Empfänger, Betreff, Inhalt
- » E-Mail Benutzerkonto: Das E-Mail-Konto anzeigen, drücken Sie Optionen (können bearbeitet werden), neues Konto erstellen, löschen, Speicherort und einige andere Operationen.

### 5.5.10 SERVICE / VORHERSAGEN

- » Über den Netzwerkdienst können Sie verschiedene Inhalte per SMS erhalten, wie Wetter- oder Verkehrsinformationen.
- » Empfangsmodus: Service/Vorhersagen an/aus.
- » Kanaleinstellungen: Stellen Sie den Kanal des Senders ein.
- » Sprache: Sprache auswählen.
- » Nachricht lesen: Lesen Sie die Servicemeldung.

### 5.5.11 TEMPLATE

Nachrichtenvorlage 10 Standardvorlagen Sie können die Vorlage verwenden, um eine neue Nachricht zu erstellen.

### 5.6 WIRELESS WLAN

Öffnen Sie das WLAN des Telefons zur Suche einer drahtlosen Netzwerkumgebung. Das Telefon wird automatisch nach drahtlosen Netzwerken in der Nähe suchen, wenn die Verbindung erfolgreich ist, können Sie über das drahtlose Netzwerk zugreifen, um mehr Spaß in Ihr Leben zu bringen und die Arbeit bequemer zu gestalten.

Suchen Sie nach einem drahtlosen Netzwerk, drücken Sie „Optionen“, um zu verbinden, hinzuzufügen, zu bearbeiten, zu löschen, Prioritäten ändern, drahtloser Netzwerkstatus, Netzwerkstatus, Netzwerkstatus deaktiviert, Stromsparmodus, Aktualisierungen und andere Operationen.

### 5.7 ORGANIZER

#### 5.7.1 ALARM

Dieses Telefon bietet dem Benutzer fünf Weckalarme zur Anwendung, die er nach seinen eigenen Bedürfnissen einstellen kann. Wenn der Wecker nicht geöffnet ist, und der Bildschirm keine Alarm-Ikone zeigt, so erscheint die Ikone nach dem Öffnen der Funktion.

- » Drücken Sie die linke und rechte Taste, um öffnen oder beenden zu wählen.
- » Stellen Sie den Weckalarm ein.
- » Wählen Sie den gewünschten Weckrhythmus: einmal am Tag, jeden Tag oder eigene Einstellung wählen, z.B. an einem Tag oder mehreren Tagen in der Woche.
- » Alarmton: Sie einen Klingelton oder das UKW-Radio wählen.

- » Schlummer-Zeit: Legen Sie den Standardwert von „1 - 10“ Minuten fest.
- » Eingabeaufforderung für: „Vibration und Alarmton, nur Alarmton, nur Vibration“.
- » Drücken Sie auf „OK“, um die Einstellungen abzuschließen.

### 5.7.2 KALENDER

- » Auf der Kalender-Schnittstelle drücken Sie die linke und rechte Taste, um das Datum zu verändern.
- » Drücken Sie „Optionen“, um in das Menü zu gelangen, Sie können den Tag/alle (Ereignisse) sehen, Ereignisse hinzufügen/löschen, Ein Datum auswählen, zum heutigen Datum wechseln, Wochen/Monatsansicht, Mondoperationen öffnen oder schließen.

### 5.7.3 RECHNER

Der Rechner führt einfache Rechenfunktionen wie Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division aus.

- » Drücken Sie die Zahlentasten, um Zahlen einzugeben.
- » Navigationstaste, Eingabe + , -, x, /.
- » Rechte Taste, um Daten zu löschen
- » OK Taste um das Ergebnis anzuzeigen.

### 5.7.4 TASK

Diese Funktion kann eine Aufgabe erstellen, eine neue Aufgabe erstellen, drücken Sie die Auf/Ab-Navigationstasten, um die Position, die Sie einstellen möchten, auszuwählen, drücken Sie die linke oder rechte Taste, oder verwenden Sie das numerische Tastenfeld, um Änderungen durchzuführen und drücken Sie die OK Taste, um die Einstellungen zu speichern.

Drücken Sie auf „Optionen“ in der Tasklisten-Schnittstelle, Sie können anzeigen, hinzufügen, bearbeiten, Arbeiten prüfen, löschen, überfällige Aufgaben löschen, alle löschen, zu einem Datum gehen, eine unvollendete Aufgabe ansehen, Senden der Agenda, in einer Datei speichern und andere Operationen.

### 5.7.5 WÄHRUNGSRECHNER

Diese Funktion errechnet die Wechselkurse zwischen nationalen und internationalen Währungen.

### 5.7.6 WELTZEIT

Diese Funktion kann die aktuelle lokale Zeit rund um die Welt darstellen.

### 5.8 HOTSPOT

- » WLAN hotspot.
- » Schalter: WLAN Hotspot Ein/Ausschalten.
- » Auto-Aus: ein- und ausschalten Auto-Aus-Funktion SSID: Sie können die SSID manuell bearbeiten.
- » Abgesicherter Modus Sie können den offenen Modus und den WPA2 PSK Modus einstellen.
- » Passwort: Passwort bearbeiten
- » Daten Benutzerkonto: Zeigt das Telefondatenkonto
- » Verbindungsinformationen: Anzeige der aktuellen SIM-Karte, Datenpaketverbindungen und die Anzahl der Verbindungen.
- » Hilfe: Netzwerkfreigabe Funktionsbeschreibung und Betriebsanleitung.

## 5.9 DOKUMENT MANAGEMENT

Dokumenten-Management-Funktionen mit Telefon- und T-Karten Datei-Management-Funktionen. Öffnen Sie die Dateiverwaltung, dort wird die Liste der aktuellen Speichergeräte angezeigt, die Schnittstellenliste kann auf dem Handy und der T-Karte formatiert werden. Bei der Formatierung werden alle Daten aus der Speichereinrichtung gelöscht.

- » Drücken Sie die OK Taste, um den ausgewählten Ordner zu öffnen.
- » Drücken Sie die linke Funktionstaste, um die Optionen aufzurufen, denn mit verschiedenen Arten von Dokumenten können Sie die folgenden Operationen durchführen:
  - » View (Wiedergabe): die gewählte Datei ansehen oder abspielen.
  - » Bildinformationen: Listen der angegebenen Dateinamen, Datum, Größe, Bildbreite und -höhe.
  - » Bearbeiten: um das Bild zu bearbeiten.
  - » Senden: senden Sie das Bild per MMS, E-Mail und Bluetooth.
  - » Verwendung als: Verwenden Sie diese Datei als Hintergrundbild, Bildschirmschoner oder Anrufer-Bild, einige Dokumenten sind Änderungen unterworfen.
  - » Neuer Ordner: In dem angegebenen Ordner einen neuen Ordner erstellen
  - » Umbenennen: die angegebene Datei umbenennen.
  - » Löschen: Die angegebene Datei löschen.
  - » Sortieren: Sortiert die Speicherdatei, Sie können auswählen, nach Name, Typ, Zeit und Größe zu sortieren.
  - » Kopieren: Kopieren Sie die angegebene Datei an die angegebene Position. Drücken Sie „zurück“, um diesen Befehl abzubrechen. Wenn der verbleibende Speicherplatz nicht ausreicht, um den Kopiervorgang abzuschließen, wird das Mobiltelefon eine Information anzeigen.

53

- » Verschieben: Verschiebt die angegebene Datei an die angegebene Position.
- » Löschen aller Dateien: Alle Dateien des angegebenen Dateiverzeichnisses werden löschen.
- » Informationen: Datum und Größe der Datei werden angezeigt.

## 5.10 MEDIA PLAYER

### 5.10.1 JETZT SPIELEN

Geben Sie zur Wiedergabe-Schnittstelle, Sie können die entsprechenden Operationen zum Abspielen von Audio- oder Videodateien durchführen. Drücken Sie die \* und #-Tasten, um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie die linke oder rechte Taste, um „zurück“ oder „weiter“ zu gehen. OK Taste drücken, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen. Drücken Sie die linke Soft-Taste, um die Playlist zu öffnen, klicken Sie auf „Optionen“, um die folgenden Operationen ausführen:

- » Wiedergabe: Abspielen der angegebene Musik.
- » Hinzufügen: Fügen Sie neue Songs zu der Playlist
- » Löschen: Entfernen Sie die angegebene Musik.
- » Senden: Senden Sie die angegebene Musik via MMS, E-Mail und Bluetooth.
- » Verwendung: Sie können die Musik als Anruf und als Videoanrufe angeben.
- » Nach oben: Bewegen Sie das angegebene Musikstück nach oben.
- » Nach unten: Bewegen Sie das angegebene Musikstück nach unten
- » Detaillierte Informationen: Drücken Sie diese Option, um den Dateinamen, Titel, Künstler, Album, Länge, Größe, Qualität, Kanal, Standort und andere relevante Informationen anzuzeigen.

54

Hinweis: Sie sollten Musik-Datei zuerst auf Meine Playlist hinzufügen.

### 5.10.2 MEINE PLAYLIST

In meine Wiedergabelisten kopieren, einen neuen Ordner erstellen dann können die Audio- und Video-Dateien, die im Telefon- oder auf der T-Flash-Karte gespeichert sind, nach dem Import gespielt werden.

### 5.10.3 STREAMING URL

Benutzen Sie „Medien durchsuchen“, Sie können online TV, Filme, Nachrichten und eine Vielzahl von Unterhaltungssendungen ansehen. Um mehr Spaß in Ihr Leben zu bringen.

### 5.11 ENTERTAINMENT

Das Telefon bietet E-Books, Java, Spiele und Sokoban für Ihre Unterhaltung. Spielen Sie bitte entsprechend der Spielanleitung..

### 5.12 NETZWERKANWENDUNG

Das Internet ist eine Plattform-Kombination von drahtlosen Kommunikationen und Internet-Anwendungen, die Ihnen ermöglichen, über das Telefon Internet-Informationsressourcen und E-Commerce-Anwendungen erhalten können

Anmerkung

- 1) Ihr Netzanbieter unterstützt möglicherweise nicht bestimmte Funktionen, um den normalen Betrieb des Browsers zu gewährleisten, prüfen Sie bitte, ob Ihre SIM-Karte Internetzugang unterstützt.
- 2) Wenn Sie im Internet surfen, werden Ihnen dafür entsprechende Ge-

bühren berechnet. Fragen Sie bitte die lokalen Betreiber nach den damit verbundenen Kosten.

## 6. EINGABEMETHODE

Das Telefon bietet intelligente Eingabemethoden, einschließlich Groß- und Kleinschreibung, Zahlen, Bearbeitung des Telefonbuch, SMS, Notizen, Dateiverwaltung, Textbearbeitung von Grußnachrichten und andere Anwendungen.

## 7. ANHANG

Bitte beachten Sie die folgenden einfachen Ausführungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden; eventuell können dadurch Wartezeiten und Kosten durch überflüssige Wartungsarbeiten vermieden werden.

### HÄUFIGE PROBLEME UND LÖSUNGEN

**Hochfahren nicht möglich:**

1. Überprüfen Sie den Akkustatus; gegebenenfalls aufladen.
2. Überprüfen Sie die Akkukontakte. Entfernen Sie den Akku und legen Sie ihn erneut ein; versuchen Sie dann erneut, das Telefon hochzufahren.

**SIM-Kartenfehler**

1. Die Metalloberfläche der SIM-Karte ist verschmutzt; reinigen Sie die Metallkontaktstelle mit einem sauberen Tuch.
2. Legen Sie die SIM-Karte wieder ein.
3. Die SIM-Karte ist beschädigt; bitte ersetzen Sie die SIM-Karte.

### Schwaches Signal

1. Überprüfen Sie die Signalstärkenanzeige auf dem Bildschirm; 5 Balken stehen für ein starkes Signal
2. Weniger als 2 Balken bedeuten ein schwaches Signal

### Nicht möglich, Anrufe zu tätigen

1. Möglicherweise haben Sie Rufnummernunterdrückung eingestellt, aber Ihr Networkbetreiber unterstützt diesen Dienst nicht.
2. Möglicherweise ist der Empfang durch ein starkes Störsignal in der Umgebung beeinträchtigt.
3. Möglicherweise haben Sie die Anrufsperrfunktion aktiviert.
4. Möglicherweise haben Sie Leitung2 aktiviert, aber Ihr Networkbetreiber unterstützt diesen Dienst nicht.

### Aufladen nicht möglich

1. Möglicherweise Überentladung des Akkus; dieser muss nach gewisser Zeit aufgeladen werden
2. Schlechtere Akkuleistung

### Netzwerkverbindung nicht möglich

1. Schwaches Signal oder Funkstörung in der Umgebung
2. SIM-Karte ist ungültig; setzen Sie sich mit Ihrem Networkbetreiber in Verbindung.

### Nicht möglich das Service-Menü zu öffnen

1. Möglicherweise unterstützt Ihre SIM-Karte die Servicefunktion nicht
2. Die GPRS-Vorgaben haben sich geändert

### BEGRIFFSERKLÄRUNGEN

<b>SMS</b>	Short Message Service (dt. Kurznachrichtendienst)
<b>EMS</b>	Enhanced Message Service (dt. Erweiterter Nachrichtenservice)
<b>SIM</b>	Subscriber Identity Module (dt. Teilnehmer-Identitätsmodul)
<b>GSM</b>	Global System for Mobile Communication
<b>PIN</b>	Personal Identity Number (dt. Persönliche Identifikationsnummer)
<b>PUK</b>	PIN-Freischaltungscode
<b>IMEI</b>	International Mobile Equipment Identity